



職業訓練局
Vocational Training Council
普通話水平測試繳費程序
Payment Instructions for Putonghua Proficiency Test

繳費方式 Payment Method	繳費程序 Payment Instructions
1 於任何恆生銀行或匯豐銀行自動櫃員機 At any ATM of the HangSeng Bank or HSBC	<ul style="list-style-type: none">i. 選擇繳費服務 Select Bill Payment Servicesii 恆生銀行：選擇『教育 – 其他』/匯豐銀行：選擇『教育』 . Select “Education – Others (HSB)”/ “Education (HSBC)”ii 選擇『職業訓練局』 i. Select “Vocational Training Council”i 選擇繳交『其他』 v Select payment of “Others”.v 輸入賬單編號: (680003276) . Enter Bill Account Numberv 輸入總金額*: (HK\$1,150 或 HK\$1,000) i. Enter the Total Payment Amount* 考試費: HK\$1,150 (公眾人士) HK\$1,000 (適用於VTC學生、校友、員工及其配偶或子女)vi 請保存自動櫃員機「交易通知書」正本，並於測試當天交給工作人員i. Please keep the original of the ATM payment receipt and turn over the payment voucher to the staff on Test day.
2 於貼有「繳費易」的「銀通」櫃員機 At any JETCO ATM with the JET Payment Logo	<ul style="list-style-type: none">i. 選擇繳費服務 Select Bill Payment Servicesii 選擇『商戶編號輸入』 . Select “Merchant Code Entry”ii 輸入商戶編號『9151』 i. Key in Merchant Code “9151”i 賬單類別：輸入『10』 v Bill Type: Enter “10”.v 輸入賬單編號: (680003276) . Enter Bill Account Numberv 輸入總金額*: (HK\$1,150 或 HK\$1,000) i. Enter the Total Payment Amount*考試費: HK\$1,150 (公眾人士) HK\$1,000 (適用於VTC學生、校友、員工及其配偶或子女)v 請保存自動櫃員機「交易通知書」正本，並於測試當天交給工作人員ii Please keep the original of the ATM payment receipt and turn over the payment voucher to the staff on Test day.